



## Quran with Urdu Translation

Fateh Muhammad Jalundhary

(فتح محمد جالندھری)

### سورۃ حم السجدة / فُصِّلَتْ

اردو ترجمہ Urdu Translation

Click This Bar to Listen Audio

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

حُم	.1
(یہ کتاب خدائے رحمن و رحیم کی طرف) سے اتری ہے	.2
(ایسی) کتاب جس کی آیتیں واضح (المعانی) ہیں (یعنی) قرآن عربی ان لوگوں کے لئے جو سمجھ رکھتے ہیں	.3
جو بشارت بھی سناتا ہے اور خوف بھی دلاتا ہے	.4
لیکن ان میں سے اکثروں نے منہ پھیر لیا اور وہ سنتے ہی نہیں اور کہنے لگے کہ جس چیز کی طرف تم ہمیں بلاتے ہو اس سے ہمارے دل پردوں میں ہیں اور ہمارے کانوں میں بوجھ (یعنی بہرا پن ہے) اور ہمارے درمیان پردہ ہے	.5

تو تم (اپنا) کام کرو ہم (اپنا) کام کرتے ہیں

.6

کہہ دو کہ میں (بھی) آدمی ہوں جیسے تم

(ہاں) مجھ پر یہ وحی آتی ہے کہ تمہارا معبود خدائے واحد ہے  
تو سیدھے اسی کی طرف (متوجہ) رہو اور اسی سے مغفرت مانگو  
اور مشرکوں پر افسوس ہے

جو زکوٰۃ نہیں دیتے اور آخرت کے بھی قائل نہیں

.7

جو لوگ ایمان لائے اور عمل نیک کرتے رہے ان کے لئے (ایسا) ثواب ہے جو ختم ہی نہ ہو

.8

کہو کیا تم اس سے انکار کرتے ہو جس نے زمین کو دو  
دن میں پیدا کیا اور (بتوں کو) اس کا مقابل بناتے ہو  
وہی تو سارے جہانوں کا مالک ہے

.9

اور اسی نے زمین میں اسکے اوپر پہاڑ بنائے اور زمین میں برکت رکھی  
اور اس میں سب سامان معیشت مقرر کیا (سب) چار دن میں (اور تمام) طلبگاروں کے لئے یکساں

.10

پھر آسمان کی طرف متوجہ ہو اور وہ دھواں تھا  
تو اس نے اس سے اور زمین سے فرمایا کہ دونوں آؤ (خواہ) خوشی سے خواہ ناخوشی سے  
انہوں نے کہا کہ ہم خوشی سے آتے ہیں

.11

پھر دو دن میں سات آسمان بنائے اور ہر آسمان میں اس کے (کام) کا حکم بھیجا  
اور ہم نے آسمان دنیا کو چرخوں (یعنی ستاروں) سے مزین کیا اور (شیطانوں) سے محفوظ رکھا  
یہ زبردست (اور) خبردار کے (مقرر کئے ہوئے) اندازے ہیں

.12

پھر اگر یہ منہ پھیر لیں تو کہہ دو کہ میں تم کو ایسی چنگھاڑ (کے عذاب) سے آگاہ کرتا ہوں جیسے عاد اور ثمود پر چنگھاڑ (کا عذاب آیا تھا)

.13

جب ان کے پاس پیغمبر ان کے آگے اور پیچھے سے آئے کہ خدا کے سوا (کسی کی) عبادت نہ کرو کہنے لگے کہ اگر ہمارا پروردگار چاہتا تو فرشتے اتار دیتا سو جو تم دے کر بھیجے گئے ہو ہم اسکو نہیں مانتے

.14

جو عادت تھے وہ ناحق ملک میں غرور کرنے لگے اور کہنے لگے کہ ہم سے بڑھ کر قوت میں کون ہے؟ کیا انہوں نے دیکھا نہیں کہ خدا جس نے ان کو پیدا کیا وہ ان سے قوت میں بہت بڑھ کر ہے اور وہ ہماری آیتوں سے انکار کرتے رہے

.15

تو ہم نے بھی ان پر نحوست کے دنوں میں زور کی ہو اچلائی تاکہ ان کو دنیا کی زندگی میں ذلت کے عذاب کا مزہ چکھا دیں اور آخرت کا عذاب تو بہت ہی ذلیل کرنے والا ہے اور (اس روز) ان کو مدد بھی نہ ملے گی

.16

اور جو ثمود تھے ان کو ہم نے سیدھا راستہ دکھا دیا تھا مگر انہوں نے ہدایت کے مقابلے میں اندھا رہنا پسند کیا تو ان کے اعمال کی سزا میں کڑک نے ان کو آپکڑا اور وہ ذلت کا عذاب تھا

.17

اور جو ایمان لائے اور پرہیز گاری کرتے رہے ان کو ہم نے بچالیا

.18

اور جس دن خدا کے دشمن دوزخ کی طرف چلائے جائیں گے تو ترتیب وار کر لئے جائیں گے

.19

یہاں تک کہ جب اس کے پاس پہنچ جائیں گے تو ان کے کان اور آنکھیں اور چمڑے (یعنی دوسرے اعضاء) ان کے خلاف ان کے اعمال کی شہادت دیں گے

.20

- .21 اور وہ اپنے چمڑوں (یعنی اعضاء) سے کہیں گے کہ تم نے ہمارے خلاف شہادت کیوں دی؟  
وہ کہیں گے کہ جس خدا نے سب چیزوں کو نطق بخشا اسی نے ہم کو بھی گویائی دی  
اور اسی نے تم کو پہلی بار پیدا کیا تھا اور اسی کی طرف تم کو لوٹ کر جانا ہے
- .22 اور تم اس (بات کے خوف) سے تو پردہ نہیں کرتے تھے کہ تمہارے  
کان اور تمہاری آنکھیں اور چمڑے تمہارے خلاف شہادت دیں گے  
بلکہ تم یہ خیال کرتے تھے کہ خدا کو تمہارے بہت سے عملوں کی خبر ہی نہیں
- .23 اور اسی خیال نے جو تم اپنے پروردگار کے بارے میں رکھتے تھے تم کو ہلاک کر دیا  
اور تم خسارہ پانے والوں میں ہو گئے
- .24 اب اگر یہ صبر کریں گے تو ان کا ٹھکانا دوزخ ہی ہے  
اور اگر یہ توبہ کریں گے تو ان کی توبہ قبول نہیں کی جائے گی
- .25 اور ہم نے (شیطانوں) کو ان کا ہم نشین مقرر کر دیا تھا تو انہوں  
نے ان کے اگلے اور پچھلے اعمال ان کو عمدہ کر دکھائے تھے  
اور جنات اور انسانوں کی جماعتیں جو ان سے پہلے گزر  
چکیں ان پر بھی خدا (کے عذاب) کا وعدہ پورا ہو گیا  
بیشک یہ نقصان اٹھانے والے ہیں
- .26 اور کافر کہنے لگے کہ اس قرآن کو سنا ہی نہ کرو  
اور (جب پڑھنے لگیں تو) شور مچا دیا کرو تا کہ تم غالب رہو
- .27 سو ہم بھی کافروں کو سخت عذاب کے مزے چکھائیں گے

اور ان کے برے عملوں کی جو وہ کرتے تھے سزا دیں گے

یہ خدا کے دشمنوں کا بدلہ ہے (یعنی) دوزخ  
ان کے لئے اسی میں ہمیشہ کا گھر ہے  
یہ اس کی سزا ہے کہ ہماری آیتوں سے انکار کرتے تھے

.28

اور کافر کہیں گے کہ اے ہمارے پروردگار جنوں اور انسانوں  
میں سے جن لوگوں نے ہم کو گمراہ کیا تھا ان کو ہمیں دکھا  
کہ ہم ان کو اپنے پاؤں کے تلے (روند) ڈالیں تاکہ وہ نہایت ذلیل ہوں

.29

جن لوگوں نے کہا کہ ہمارا پروردگار خدا ہے پھر وہ (اس پر) قائم رہے ان پر فرشتے اتریں گے  
(اور کہیں گے) کہ نہ خوف کرو اور نہ غمناک ہو اور  
بہشت کی جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا خوشی مناؤ

.30

ہم دنیا کی زندگی میں بھی تمہارے دوست تھے اور آخرت میں بھی (تمہارے رفیق ہیں)  
اور وہاں جس (نعمت) کو تمہارا جی چاہے گا تم (کو ملے گی)  
اور جو چیز طلب کرو گے تمہارے لئے (موجود ہوگی)

.31

(یہ) بخشنے والے مہربان کی طرف سے مہمانی ہے

.32

اور اس شخص سے بات کا اچھا کون ہو سکتا ہے جو خدا کی طرف بلائے  
اور عمل نیک کرے اور کہے کہ میں مسلمان ہوں؟

.33

اور بھلائی اور برائی برابر نہیں ہو سکتی

.34

تو (سخت کلامی کا) ایسے طریق سے جواب دو جو بہت اچھا ہو

(ایسا کرنے سے تم دیکھو گے) کہ جس میں اور تم میں دشمنی تھی گویا وہ تمہارا گرم جوش دوست ہے

اور یہ بات انہیں لوگوں کو حاصل ہوتی ہے جو برداشت کرنے والے ہیں  
اور ان ہی کو نصیب ہوتی ہے جو بڑے صاحب نصیب ہیں

.35

اور اگر تمہیں شیطان کی جانب سے کوئی وسوسہ پیدا ہو تو خدا کی پناہ مانگ لیا کرو  
بے شک وہ سنتا (اور) جانتا ہے

.36

اور رات اور دن اور سورج اور چاند اسکی نشانیوں میں سے ہیں

تم لوگ نہ تو سورج کو سجدہ کرو اور نہ چاند کو

بلکہ خدا ہی کو سجدہ کرو جس نے ان چیزوں کو پیدا کیا ہے اگر تم کو اس کی عبادت منظور ہے

.37

اگر یہ لوگ سرکشی کریں تو (خدا کو بھی ان کی پرواہ نہیں)

جو (فرشتے) تمہارے پروردگار کے پاس ہیں وہ رات

دن اس کی تسبیح کرتے رہتے ہیں اور (کبھی) تھکتے ہی نہیں

.38

اور (اے بندے یہ) اسی کی قدرت کے نمونے ہیں کہ تو زمین کو دبی ہوئی (یعنی خشک) دیکھتا ہے

جب ہم اس پر پانی برسا دیتے ہیں تو شاداب ہو جاتی اور پھولنے لگتی ہے

تو جس نے زمین کو زندہ کیا وہی مردوں کو زندہ کرنے والا ہے

بے شک وہ ہر چیز پر قادر ہے

.39

جو لوگ ہماری آیتوں میں کج راہی کرتے ہیں وہ ہم سے پوشیدہ نہیں ہیں

.40

بھلا جو شخص دوزخ میں ڈالا جائے وہ بہتر ہے یا وہ جو قیامت کے دن امن و امان سے آئے

(تو خیر) جو چاہو سو کر لو

جو کچھ تم کرتے ہو وہ اس کو دیکھ رہا ہے

جن لوگوں نے نصیحت کو نہ مانا جب وہ ان کے پاس آئی

اور یہ تو ایک عالی مرتبہ کتاب ہے

اس پر جھوٹ کا دخل نہ آگے سے ہو سکتا ہے اور نہ پیچھے سے

(اور) دانا (اور) خوبیوں والے (خدا) کی اتاری ہوئی ہے

تم سے وہی باتیں کہی جاتی ہیں جو تم سے پہلے اور پیغمبروں سے کہی گئی تھیں  
پیشک تمہارا پروردگار بخش دینے والا بھی ہے اور عذاب الیم دینے والا بھی ہے

اور اگر ہم اس قرآن کو غیر زبان عرب میں (نازل) کرتے تو یہ لوگ

کہتے کہ اسکی آیتیں (ہماری زبان میں) کیوں کھول کر بیان نہیں کی گئیں

کیا (خوب کہ قرآن تو عجمی) اور (مخاطب) عربی

کہہ دو کہ جو ایمان لاتے ہیں ان کے لئے (یہ) ہدایت اور شفا ہے

اور جو ایمان نہیں لاتے ان کے کانوں میں گرانی (یعنی بہرا

پن) ہے اور یہ ان کے حق میں (موجب) ناپیدائی ہے

گرانی کے سبب ان کو (گویا) دور جگہ سے آواز دی جاتی ہے

اور ہم نے موسیٰ کو کتاب دی تو اس میں اختلاف کیا گیا

اور اگر تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک بات پہلے نہ ٹھہر چکی ہوتی تو ان میں فیصلہ کر دیا جاتا  
اور یہ اس (قرآن) سے شک میں الجھ رہے ہیں

جو نیک کام کرے گا تو اپنے لئے  
اور جو برے کرے گا تو ان کا ضرر اسی کو ہو گا  
اور تمہارا پروردگار بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں

.46

قیامت کے علم کا حوالہ اسی کی طرف دیا جاتا ہے  
(یعنی قیامت کا علم اسی کو ہے)

.47

اور نہ تو پھل گا بھوں سے نکلتے ہیں اور نہ کوئی مادہ حاملہ ہوتی ہے اور نہ جنتی ہے مگر اس کے علم سے  
اور جس دن وہ ان کو پکارے گا (اور کہے گا) کہ میرے شریک کہاں ہیں تو وہ کہیں  
گے کہ ہم تجھ سے عرض کرتے ہیں کہ ہم میں سے کسی کو (ان کی) خبر ہی نہیں

اور جن کو پہلے وہ (خدا کے سوا) پکارا کرتے تھے (سب) ان سے غائب ہو جائیں گے  
اور وہ یقین کر لیں گے کہ ان کے لئے مخلصی نہیں

.48

انسان بھلائی کی دعائیں کرتا کرتا تو تھکتا نہیں اور اگر  
تکلیف پہنچ جاتی ہے تو ناامید ہو جاتا ہے اور آس توڑ بیٹھتا ہے

.49

اور اگر تکلیف پہنچنے کے بعد ہم اس کو اپنی رحمت کا مزہ چکھاتے ہیں تو کہتا ہے یہ تو میرا حق تھا  
اور میں نہیں خیال کرتا کہ قیامت برپا ہو

.50

اور اگر قیامت سچ بھی ہو تو میں اپنے پروردگار کی طرف  
لوٹا یا بھی جاؤں تو میرے لئے اس کے ہاں بھی خوشحالی ہے



پس کافر جو عمل کیا کرتے ہیں وہ ہم ان کو ضرور جتائیں گے اور ان کو سخت عذاب کا مزہ چکھائیں گے

اور جب ہم انسان پر کرم کرتے ہیں تو منہ موڑ لیتا ہے اور پہلو پھیر کر چل دیتا ہے  
اور جب اس کو تکلیف پہنچتی ہے تو لمبی لمبی دعائیں کرنے لگتا ہے

کہو کہ بھلا دیکھو تو اگر یہ (قرآن) خدا کی طرف سے ہو تو پھر تم اس سے انکار  
کرو تو اس سے بڑھ کر کون گمراہ ہے جو (حق کی) پرلے درجے کی مخالفت میں ہو

ہم عنقریب ان کو اطراف (عالم) میں بھی اور خود ان کی ذات میں بھی نشانیاں  
دکھائیں گے یہاں تک کہ ان پر ظاہر ہو جائے گا کہ (قرآن) حق ہے  
کیا تم کو یہ کافی نہیں کہ تمہارا پروردگار ہر چیز سے خبردار ہے؟

دیکھو یہ اپنے پروردگار کے روبرو حاضر ہونے سے شک میں ہیں  
سن رکھو کہ وہ ہر چیز پر احاطہ کئے ہوئے ہے

\*\*\*\*\*



© Copy Rights:  
Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana  
Lahore, Pakistan  
www.quran4u.com